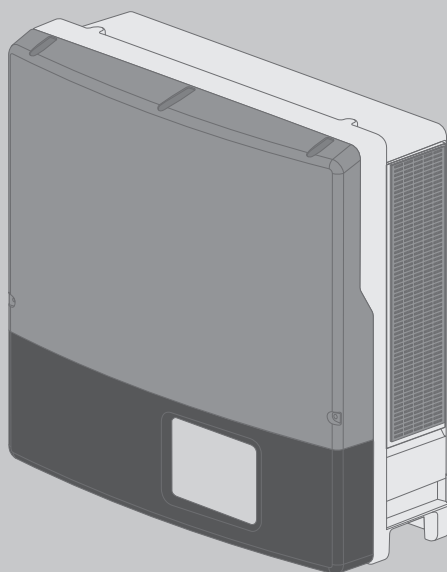




Manuale d'uso

SUNNY TRIPOWER 20000TL/25000TL



Disposizioni legali

Le informazioni contenute nella presente documentazione sono proprietà di SMA Solar Technology AG. La loro completa o parziale pubblicazione richiede l'autorizzazione scritta di SMA Solar Technology AG. La riproduzione per scopi interni all'azienda, destinata alla valutazione del prodotto o al suo corretto utilizzo, è consentita e non è soggetta ad approvazione.

Garanzia di SMA

È possibile scaricare le condizioni di garanzia aggiornate dal sito Internet www.SMA-Solar.com.

Marchi

Tutti i marchi sono riconosciuti anche qualora non distintamente contrassegnati. L'assenza di contrassegno non significa che un prodotto o un marchio non siano registrati.

Il marchio nominativo e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.; ogni loro utilizzo da parte di SMA Solar Technology AG è autorizzato con licenza.

Modbus® è un marchio registrato di Schneider Electric ed è autorizzato con licenza da parte di Modbus Organization, Inc.

QR Code è un marchio registrato di DENSO WAVE INCORPORATED.

Phillips® e Pozidriv® sono marchi registrati di proprietà di Phillips Screw Company.

Torx® è un marchio registrato di proprietà di Acument Global Technologies, Inc.

SMA Solar Technology AG

Sonnenallee 1

34266 Niestetal

Germania

Tel. +49 561 9522-0

Fax +49 561 9522-100

www.SMA.de

E-mail: info@SMA.de

© dal 2004 al 2014 SMA Solar Technology AG. Tutti i diritti sono riservati.

Indice

1	Note relative al presente documento	5
2	Sicurezza	7
2.1	Utilizzo conforme	7
2.2	Qualifica dei tecnici specializzati	7
2.3	Avvertenze di sicurezza	8
3	Contenuto della fornitura.....	10
4	Descrizione del prodotto.....	11
4.1	Sunny Tripower.....	11
4.2	Interfacce e funzioni.....	14
5	Montaggio.....	15
5.1	Requisiti per il montaggio	15
5.2	Montaggio dell'inverter	18
6	Collegamento elettrico	20
6.1	Sicurezza durante il collegamento elettrico	20
6.2	Panoramica del campo di collegamento.....	21
6.2.1	Vista dal basso.....	21
6.2.2	Vista interna.....	22
6.3	Collegamento CA	22
6.3.1	Requisiti del collegamento CA	22
6.3.2	Collegamento dell'inverter alla rete pubblica.....	24
6.3.3	Messa a terra ulteriore	25
6.4	Collegamento CC	26
6.4.1	Requisiti del collegamento CC	26
6.4.2	Collegamento del generatore fotovoltaico	26
6.4.3	Installazione successiva dello scaricatore di sovratensioni tipo II	27
7	Messa in servizio	29
7.1	Procedura	29
7.2	Impostazione del record di dati nazionali.....	29
7.3	Messa in servizio dell'inverter	31

8 Configurazione 33

8.1 Procedura 33

8.2 Modifica dei parametri di funzionamento..... 33

8.3 Impostazione di SMA OptiTrac Global Peak 34

9 Disinserzione dell’inverter 35

10 Dati tecnici 37

11 Accessori..... 42

12 Contatto 43

13 Dichiarazione di conformità CE 46

1 Note relative al presente documento

Il presente documento è valido per i seguenti tipi di apparecchi:

- STP 20000TL-30 (Sunny Tripower 20000TL)
- STP 25000TL-30 (Sunny Tripower 25000TL)

Destinatari

Il presente documento è destinato a tecnici specializzati e utenti finali. Alcune delle operazioni descritte al suo interno devono essere eseguite esclusivamente da tecnici specializzati in possesso di relativa qualifica (v. cap. 2.2 "Qualifica dei tecnici specializzati", pag. 7). Tali operazioni sono contrassegnate da un simbolo di avvertenza e dalla dicitura "Tecnico specializzato". Gli interventi che non richiedono una particolare qualifica non sono contrassegnati e possono essere svolti anche dagli utenti finali.









Ulteriori informazioni

Sul sito www.SMA-Solar.com sono disponibili dei link per ottenere maggiori informazioni:

Tema	Tipo e titolo del documento
Ricerca degli errori e pulizia, messa fuori servizio	Manuale di servizio "Sunny Tripower 20000TL/25000TL"
Parametri di funzionamento e relative possibilità di regolazione	Informazione tecnica "Elenco dei parametri"
Panoramica delle posizioni dei selettori rotativi per l'impostazione del record di dati nazionali e della lingua del display	Informazione tecnica "Panoramica delle posizioni dei selettori rotativi"
Gradi di rendimento e derating	Informazione tecnica "Gradi di rendimento e derating"
Scelta degli interruttori differenziali	Informazione tecnica "Criteri per la scelta degli interruttori differenziali"
Scelta dell'interruttore automatico CA	Informazione tecnica "Interruttore automatico"
Dispersione verso terra nell'impianto FV (resistenza di isolamento R_{iso})	Informazione tecnica "Resistenza di isolamento (Riso) di impianti fotovoltaici non isolati elettricamente"
Aggiornamento del firmware	Descrizione tecnica "Update del firmware con scheda SD"
Collegamento Speedwire/Webconnect	Istruzioni per l'installazione "Modulo dati SMA Speedwire/Webconnect"
Collegamento RS485	Istruzioni per l'installazione "Modulo dati 485"

Tema	Tipo e titolo del documento
Registrazione su Sunny Portal	Istruzioni per l'uso "Impianti Webconnect in Sunny Portal"
Impostazione e modifica dei parametri di funzionamento	Istruzioni per l'uso "Sunny Explorer"

Simboli

Simbolo	Spiegazione
 PERICOLO	Avvertenza di sicurezza la cui inosservanza provoca immediatamente lesioni gravi o mortali.
 AVVERTENZA	Avvertenza di sicurezza la cui inosservanza può provocare lesioni gravi o mortali.
 ATTENZIONE	Avvertenza di sicurezza la cui inosservanza può provocare lesioni leggere o medie.
AVVISO	Avvertenza di sicurezza la cui inosservanza può provocare danni materiali.
 TECNICO SPECIALIZZATO	Capitolo in cui sono descritte operazioni che possono essere eseguite solo da tecnici specializzati.
	Informazioni importanti per un determinato obiettivo o argomento, non rilevanti tuttavia dal punto di vista della sicurezza
	Condizioni preliminari necessarie per un determinato obiettivo
	Risultato desiderato
	Possibile problema

Nomenclatura

Denominazione completa	Denominazione nel presente documento
Sunny Tripower	Inverter, prodotto

2 Sicurezza

2.1 Utilizzo conforme

Sunny Tripower è un inverter FV senza trasformatore dotato di 2 inseguitori MPP che converte la corrente continua del generatore FV in corrente alternata trifase conforme alla rete e immette quest'ultima nella rete pubblica.

Il prodotto è idoneo all'uso in ambienti sia esterni che interni.

Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con generatori FV che corrispondono alla classe di isolamento II in conformità con la norma IEC 61730, classe di applicazione A. I moduli FV utilizzati devono essere idonei all'impiego con il presente prodotto.

I moduli FV con grande capacità verso terra possono essere impiegati solo se la loro capacità di accoppiamento non supera 3,5 μF (per informazioni sul calcolo della capacità di accoppiamento, v. l'informazione tecnica "Correnti di dispersione capacitiva" sul sito www.SMA-Solar.com).

Tutti i componenti devono sempre rispettare il range di valori consentiti.

Il prodotto può essere impiegato solo nei paesi per cui è omologato o autorizzato da SMA Solar Technology AG e dal gestore di rete.

Utilizzare il prodotto esclusivamente in conformità con le indicazioni fornite nella documentazione allegata nonché con le norme e le direttive vigenti a livello locale. Un uso diverso può provocare danni personali o materiali.

Gli interventi sul prodotto, ad es. modifiche e aggiunte, sono consentiti solo previa esplicita autorizzazione scritta da parte di SMA Solar Technology AG. Eventuali interventi non autorizzati comportano l'estinzione dei diritti di garanzia e di regola anche la revoca dell'omologazione. È esclusa ogni responsabilità di SMA Solar Technology AG per danni derivanti da tali interventi.

Non è consentito alcun utilizzo del prodotto diverso da quanto specificato nel capitolo "Utilizzo conforme".

La documentazione in allegato è parte integrante del prodotto. La documentazione deve essere letta, rispettata e conservata in modo tale da essere sempre accessibile.

La targhetta di identificazione deve essere applicata in maniera permanente sul prodotto.

2.2 Qualifica dei tecnici specializzati

Le operazioni contrassegnate nel presente documento da un simbolo di avvertenza e dalla dicitura "Tecnico specializzato" devono essere eseguite esclusivamente da tecnici specializzati. Questi ultimi devono disporre delle seguenti qualifiche:

- Conoscenze in merito a funzionamento e gestione di un inverter
- Corso di formazione su pericoli e rischi durante l'installazione e l'uso di apparecchi e impianti elettrici
- Addestramento all'installazione e alla messa in servizio di apparecchi e impianti elettrici
- Conoscenza di norme e direttive vigenti
- Conoscenza e osservanza del presente documento, comprese tutte le avvertenze di sicurezza

2.3 Avvertenze di sicurezza

Il presente capitolo riporta le avvertenze di sicurezza che devono essere rispettate per qualsiasi operazione sul e con il prodotto.

Per evitare danni personali o materiali e garantire una lunga durata del prodotto, leggere attentamente il presente capitolo e seguire in ogni momento tutte le avvertenze di sicurezza.

PERICOLO

Pericolo di morte per alta tensione del generatore fotovoltaico

In presenza di luce solare, il generatore FV produce una pericolosa tensione CC sui conduttori CC e sui componenti sotto tensione dell'inverter. Il contatto con conduttori CC o componenti sotto tensione comporta il pericolo di morte per folgorazione. Scollegando i terminali CC sotto carico dall'inverter può verificarsi un arco voltaico con conseguenti scosse elettriche e ustioni.

- Non toccare le estremità di cavi a vista.
- Non toccare i conduttori CC.
- Non toccare i componenti sotto tensione dell'inverter.
- Affidare il montaggio, l'installazione e la messa in servizio dell'inverter esclusivamente a tecnici specializzati provvisti di apposita qualifica.
- In caso di errore, incaricare esclusivamente un tecnico specializzato della sua risoluzione.
- Prima di eseguire qualsiasi operazione sull'inverter, disinserire sempre la tensione come descritto nel presente documento (v. cap. 9, pag. 35).

PERICOLO

Pericolo di morte per folgorazione

In caso di contatto con un modulo FV o con la struttura del generatore senza messa a terra sussiste il pericolo di morte per folgorazione.

- Collegare e mettere a terra moduli FV, struttura del generatore e superfici conduttrici senza interruzioni, nel rispetto delle direttive vigenti a livello locale.

AVVERTENZA

Pericolo di ustioni per contatto con parti surriscaldate dell'involucro

Durante il funzionamento alcune parti dell'involucro possono riscaldarsi.

- Durante il funzionamento toccare solo il coperchio inferiore dell'involucro dell'inverter.

AVVISO**Danneggiamento della guarnizione del coperchio dell'involucro in caso di gelo**

In caso di gelo, se si apre il coperchio superiore e inferiore è possibile danneggiare la guarnizione. Ciò può favorire la penetrazione di umidità nell'inverter.

- Aprire l'inverter solo se la temperatura ambiente è pari ad almeno -5 °C.
- Se è necessario aprire l'inverter in caso di gelo, prima di aprire il coperchio dell'involucro rimuovere il ghiaccio eventualmente formatosi sulla guarnizione (ad es. facendolo sciogliere con aria calda), rispettando le apposite direttive di sicurezza.

3 Contenuto della fornitura

Controllare che il contenuto della fornitura sia completo e non presenti danni visibili all'esterno. In caso di contenuto della fornitura incompleto o danneggiato rivolgersi al proprio rivenditore specializzato.

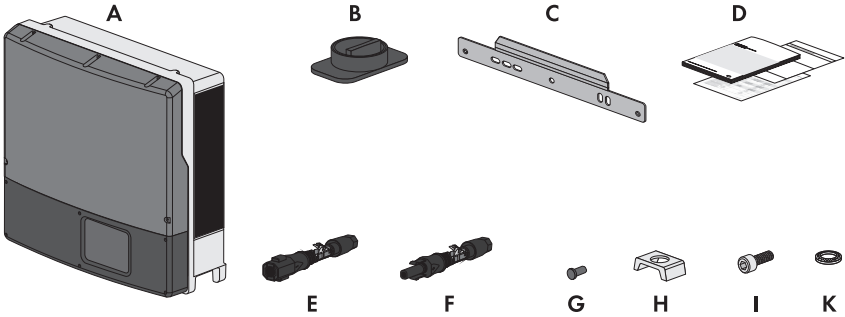


Figura 1: Contenuto della fornitura

Posizione	Numero	Denominazione
A	1	Inverter
B	1	Impugnatura del sezionatore CC
C	1	Supporto da parete
D	1	Manuale d'uso, foglio aggiuntivo con le impostazioni di fabbrica, istruzioni per l'installazione dei terminali CC
E	6	Terminale CC negativo
F	6	Terminale CC positivo
G	6	Tappo di tenuta
M	1	Morsetto
N	1	Vite a testa cilindrica M6
O	1	Rondella M6

4 Descrizione del prodotto

4.1 Sunny Tripower

Sunny Tripower è un inverter FV senza trasformatore dotato di 2 inseguitori MPP che converte la corrente continua del generatore FV in corrente alternata trifase conforme alla rete e immette quest'ultima nella rete pubblica.

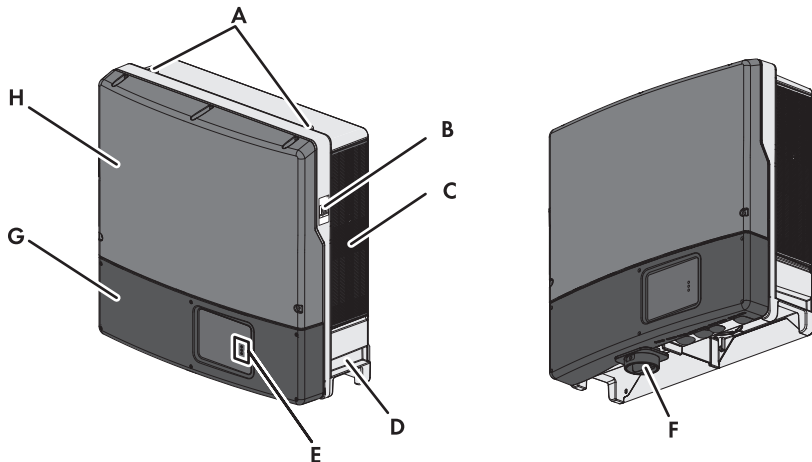




















Figura 2: Struttura di Sunny Tripower

Posizione	Denominazione
A	Filettatura per l'inserimento di 2 viti ad occhiello per il trasporto
B	Targhetta di identificazione Sulla targhetta di identificazione si trovano le seguenti informazioni: <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di apparecchio (Model) • Numero di serie (Serial No.) • Data di produzione (Date of manufacture) • Dati caratteristici dell'apparecchio
C	Griglia di aerazione
D	Impugnatura

Posizione	Denominazione
E	LED <p>I LED segnalano la condizione di funzionamento dell'inverter:</p> <ul style="list-style-type: none"> • LED verde acceso: funzionamento • LED verde lampeggiante: le condizioni per la connessione alla rete pubblica non sono soddisfatte. • LED rosso acceso: si è verificato un errore che deve essere risolto da un tecnico specializzato (per la risoluzione degli errori v. il manuale di servizio sul sito www.SMA-Solar.com). • LED blu: nessuna funzione
F	Sezionatore di carico CC
G	Coperchio inferiore dell'involucro
H	Coperchio superiore dell'involucro

Simboli su inverter e targhetta di identificazione

Simbolo	Spiegazione
	Inverter Questo simbolo si trova vicino al LED verde, che segnala il funzionamento in immissione dell'inverter.
	Osservare la documentazione Questo simbolo si trova vicino al LED rosso, che segnala un errore.
	Comunicazione Questo simbolo si trova vicino al LED blu.
	Pericolo Questo simbolo segnala che l'inverter deve essere provvisto di una messa a terra aggiuntiva se a livello locale è richiesto un secondo conduttore di protezione o un collegamento equipotenziale (v. cap. 6.3.3 "Messa a terra ulteriore", pag. 25).
	QR Code Sul sito www.SMA-Solar.com sono disponibili vari link per ottenere maggiori informazioni sull'inverter.
	Pericolo di morte per alta tensione Il funzionamento del prodotto comporta tensioni elevate. Tutti gli interventi sullo stesso devono essere eseguiti esclusivamente da tecnici specializzati.

Simbolo	Spiegazione
	Pericolo di ustioni per contatto con superfici bollenti Durante il funzionamento il prodotto può surriscaldarsi. Evitare pertanto il contatto durante il funzionamento. Prima di qualsiasi operazione, lasciar raffreddare a sufficienza il prodotto. Indossare dispositivi di protezione individuale, ad es. guanti di sicurezza.
	Rispettare la documentazione Rispettare tutta la documentazione fornita assieme al prodotto.
	Corrente continua
	Il prodotto non è dotato di trasformatore.
	Corrente alternata
	Marchio RAEE Non smaltire il prodotto con i comuni rifiuti domestici ma nel rispetto delle vigenti direttive per i componenti elettronici.
	Marcatura CE Il prodotto soddisfa i requisiti previsti dalle direttive UE in vigore.
	Grado di protezione IP65 Il prodotto è protetto contro la penetrazione di polvere e getti d'acqua provenienti da qualsiasi direzione.
	Il prodotto è idoneo al montaggio esterno.
	Marchio di qualità RAL per gli impianti a energia solare Il prodotto soddisfa i requisiti stabiliti dall'Istituto tedesco per la garanzia della qualità e la certificazione.
	Sicurezza certificata Il prodotto è stato verificato dal VDE e soddisfa i requisiti della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti.
	C-Tick Il prodotto soddisfa i requisiti previsti dalle direttive australiane in materia di CEM.

4.2 Interfacce e funzioni

Interfaccia RS485

Tramite l'interfaccia RS485 l'inverter è in grado di comunicare via cavo con specifici prodotti di comunicazione SMA (per informazioni sui prodotti SMA supportati, v. www.SMA-Solar.com). L'interfaccia RS485 può essere installata in un secondo momento.

SMA Speedwire/Webconnect

La tecnologia SMA Speedwire/Webconnect è un tipo di comunicazione basato sullo standard Ethernet tramite il quale è possibile collegare l'inverter con una rete denominata appunto Speedwire. La funzione Webconnect consente uno scambio di dati tra l'inverter e Sunny Portal. Sunny Portal è un portale Internet per il monitoraggio di impianti nonché per la visualizzazione e la presentazione dei relativi dati.

Relè multifunzione

Il relè multifunzione può essere configurato per diverse modalità di funzionamento. Il relè multifunzione serve ad esempio ad attivare e disattivare i rilevatori di guasti (per informazioni sul montaggio e sulla configurazione, v. istruzioni per l'installazione del relè multifunzione). Il relè multifunzione può essere installato in un secondo momento.

SMA Power Control Module

SMA Power Control Module consente all'inverter di applicare la gestione di rete e dispone inoltre di un relè multifunzione (per informazioni sul montaggio e la configurazione, v. istruzioni per l'installazione di SMA Power Control Module). SMA Power Control Module può essere installato in un secondo momento.

SMA OptiTrac Global Peak

SMA OptiTrac Global Peak è uno sviluppo di SMA OptiTrac e garantisce che il punto di funzionamento dell'inverter segua esattamente in ogni momento il punto di massima potenza. Grazie a SMA OptiTrac Global Peak l'inverter è inoltre in grado di riconoscere la presenza di diversi massimi di potenza nel range di funzionamento disponibile, evenienza che si può verificare in particolare nel caso di stringhe FV parzialmente ombreggiate. SMA OptiTrac Global Peak è attivato di default.

Gestione di rete

L'inverter è dotato di funzioni che consentono la gestione di rete.

Queste funzioni (ad es. limitazione della potenza attiva) possono essere attivate e configurate mediante i parametri di funzionamento a seconda delle richieste del gestore di rete.

Scaricatore di sovratensioni tipo II

Gli scaricatori di sovratensioni di tipo II limitano le sovratensioni pericolose. Gli scaricatori di sovratensioni tipo II possono essere montati in un secondo momento.

5 Montaggio

5.1 Requisiti per il montaggio

Requisiti del luogo di montaggio:

AVVERTENZA

Pericolo di morte per incendio o esplosione

Pur essendo progettati accuratamente, tutti gli apparecchi elettrici possono incendiarsi.

- Non montare l'inverter in luoghi in cui sono presenti sostanze facilmente infiammabili o gas combustibili.
- Non montare l'inverter in luoghi soggetti a pericolo di esplosione.

- ☐ Non è consentito il montaggio su montante.
- ☐ Il luogo di montaggio deve essere inaccessibile ai bambini.
- ☐ Il montaggio richiede una base solida (ad es. in calcestruzzo o muratura). Se montato su cartongesso o simili, durante il funzionamento l'inverter può generare vibrazioni rumorose e risultare pertanto fastidioso.
- ☐ Il luogo di montaggio deve essere adatto al peso e alle dimensioni dell'inverter (v. cap. 10 "Dati tecnici", pag. 37).
- ☐ Per un funzionamento ottimale, la temperatura ambiente deve essere compresa tra -25 °C e 40 °C.
- ☐ Il luogo di montaggio non deve essere esposto a irraggiamento solare diretto. L'irraggiamento solare diretto può riscaldare eccessivamente l'inverter. In casi come questo l'inverter riduce la propria potenza.
- ☐ È necessario il rispetto delle condizioni ambientali (v. cap. 10 "Dati tecnici", pag. 37).
- ☐ Il luogo di montaggio dovrebbe essere sempre sgombro e facilmente accessibile senza la necessità di attrezzature supplementari (ad es. impalcature o pedane di sollevamento). In caso contrario ciò potrebbe limitare gli eventuali interventi di manutenzione.

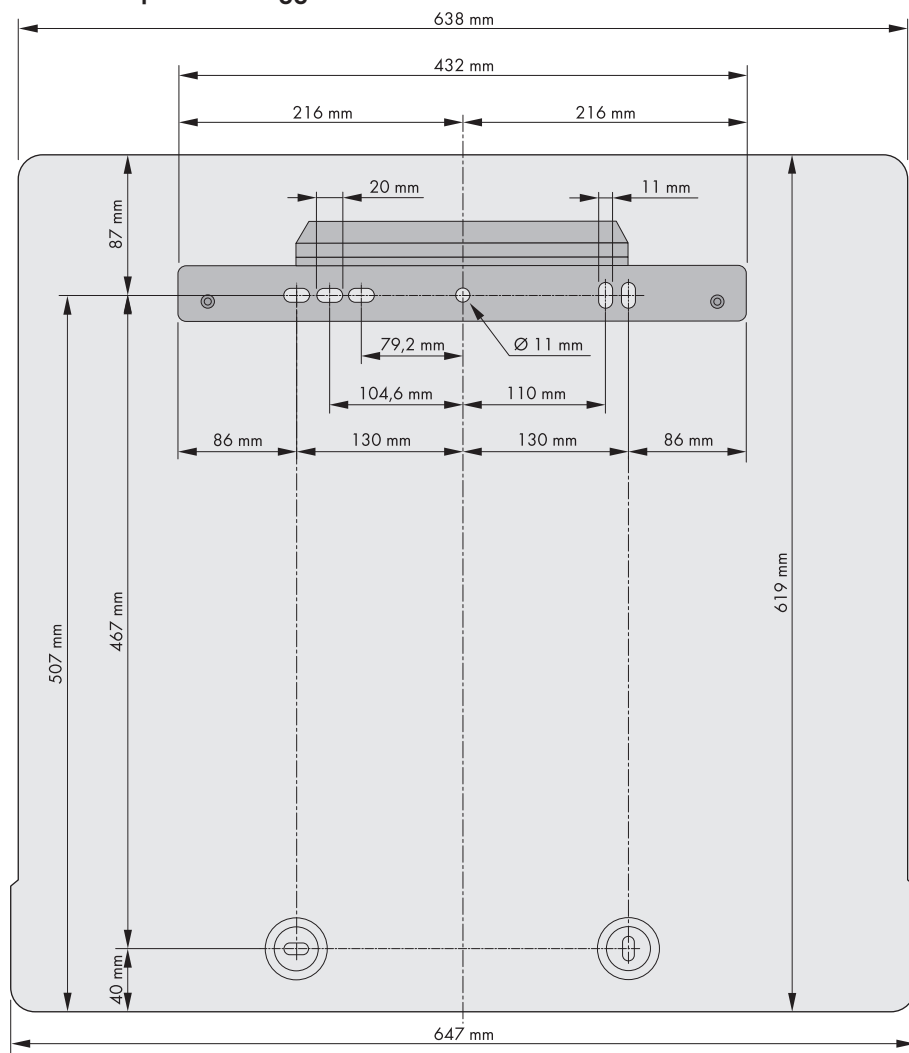
Dimensioni per il montaggio:

Figura 3: Posizione dei punti di fissaggio

Distanze consigliate:

Rispettando le distanze consigliate si garantisce un sufficiente smaltimento del calore. In questo modo si evita una riduzione di potenza a causa di una temperatura troppo elevata.

- ☐ Rispettare le distanze consigliate rispetto a pareti, altri inverter e oggetti.
- ☐ Se si installano più inverter con temperature ambiente elevate, è necessario aumentare le distanze fra gli inverter stessi e assicurare un sufficiente apporto di aria fresca.

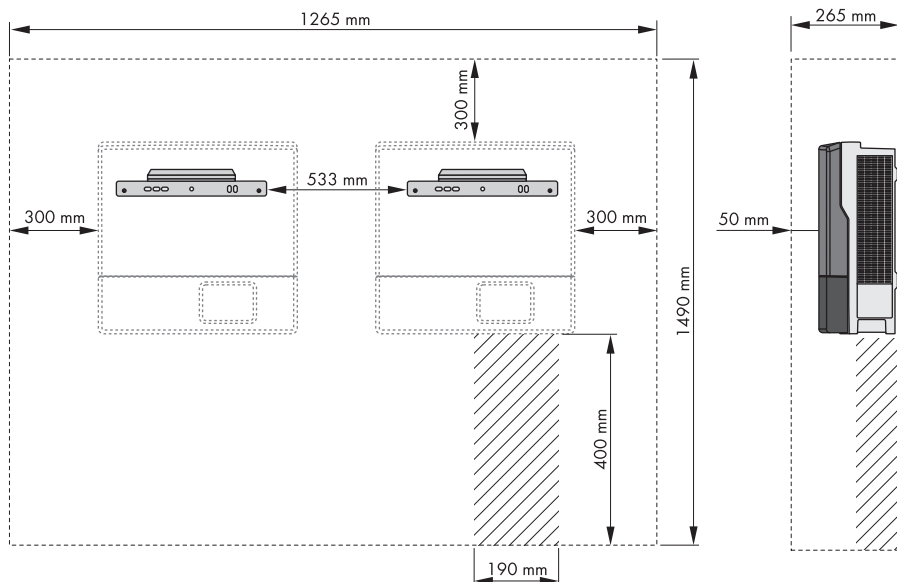


Figura 4: Distanze consigliate

Posizioni di montaggio consentite e non consentite:

- ☐ L'inverter deve essere montato in una posizione di montaggio consentita. In questo modo si evita la penetrazione di umidità al suo interno.
- ☐ L'inverter dovrebbe essere montato in maniera tale da consentire la lettura senza problemi di messaggi sul display e segnali LED.

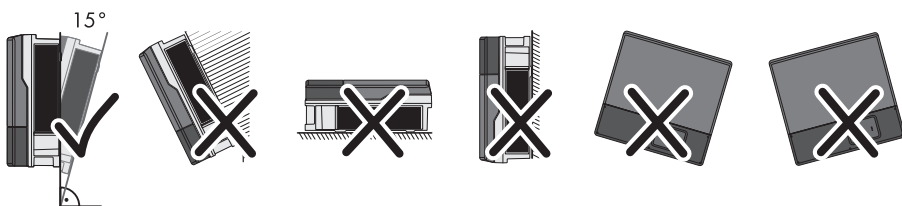


Figura 5: Posizioni di montaggio consentite e non consentite

5.2 Montaggio dell'inverter

Materiale aggiuntivo necessario per il montaggio (non compreso nel contenuto della fornitura):

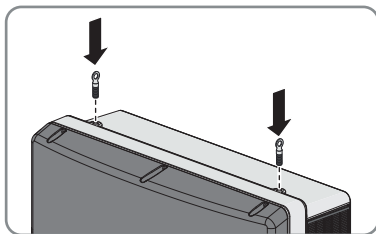
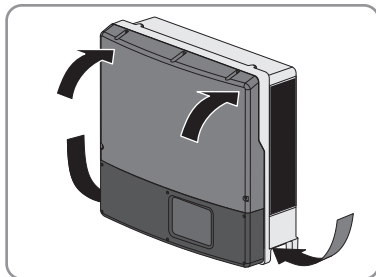
- ☐ Almeno 2 viti adatte alla base (dimensioni: max M10)
- ☐ Almeno 2 rondelle adatte alle viti (diametro: max 30 mm)
- ☐ Almeno 2 tasselli adatti alla base e alle viti
- ☐ Per il trasporto dell'inverter mediante gru: 2 viti ad occhiello adatte al peso dell'inverter (dimensioni: M10)
- ☐ Per assicurare l'inverter contro il sollevamento: 2 viti, rondelle e tasselli adatti alla base

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di infortuni durante il sollevamento e in caso di caduta dell'inverter

L'inverter pesa 61 kg. In caso di tecnica di sollevamento errata o di caduta dell'inverter durante il trasporto o le operazioni di aggancio / sgancio sussiste il pericolo di infortuni.

- L'inverter va trasportato in posizione verticale da più persone senza essere ribaltato. A tale scopo afferrare l'impugnatura con una mano e con l'altra premere sulla parte superiore contro all'involucro. In questo modo l'inverter non potrà ribaltarsi in avanti.
- Se l'inverter viene trasportato e sollevato con una gru, rimuovere i tappi ciechi sulla parte superiore dell'inverter e avvitare le viti ad occhiello nelle filettature.



⚠ ATTENZIONE

Pericolo di ustioni per contatto con superfici bollenti

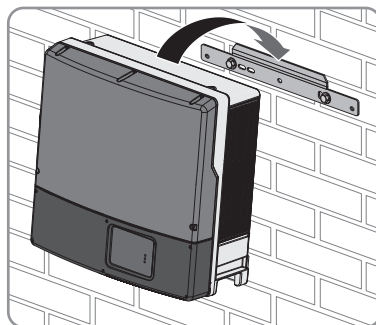
Durante il funzionamento l'inverter può riscaldarsi notevolmente.

- Montare l'inverter in modo da escludere ogni possibile contatto involontario quando lo stesso è in funzione.

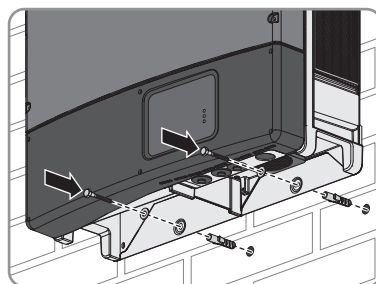
Procedura:1. **⚠ AVVERTENZA**

Pericolo di folgorazione durante le operazioni di foratura con trapano dovuto al danneggiamento dei cavi elettrici e di altre tubature di alimentazione

- Prima di utilizzare il trapano, assicurarsi che all'interno della parete non vi siano cavi elettrici o altre tubature di alimentazione.
2. Orientare il supporto da parete orizzontalmente sul muro e segnare la posizione dei fori usando il supporto da parete come dima. Realizzare almeno 1 foro a destra e a sinistra nel supporto da parete.
 3. Qualora sia necessario assicurare l'inverter contro il sollevamento, segnare la posizione dei fori per l'apposito dispositivo di sicurezza. Tenere conto dell'indicazione dei fori nella parte inferiore della parete posteriore dell'inverter.
 4. Praticare i fori.
 5. Inserire 1 tassello in ogni foro.
 6. Collocare il supporto da parete in posizione orizzontale e fissarlo con viti e rondelle.
 7. Agganciare l'inverter sul supporto da parete.



8. Qualora l'inverter sia stato trasportato con una gru, dopo aver appeso l'inverter rimuovere nuovamente le viti ad occhiello e riapplicare i tappi ciechi.
9. Per assicurare l'inverter contro il sollevamento, fissarlo alla parete mediante apposito materiale. A tal fine, utilizzare i due fori inferiori sulla parete posteriore dell'inverter.



10. Verificare che l'inverter sia ben in sede.

6 Collegamento elettrico

6.1 Sicurezza durante il collegamento elettrico

PERICOLO

Pericolo di morte per alta tensione del generatore fotovoltaico

In presenza di luce solare, il generatore FV produce una pericolosa tensione CC sui conduttori CC e sui componenti sotto tensione dell'inverter. Il contatto con conduttori CC o componenti sotto tensione comporta il pericolo di morte per folgorazione. Scollegando i terminali CC sotto carico dall'inverter può verificarsi un arco voltaico con conseguenti scosse elettriche e ustioni.

- Non toccare le estremità di cavi a vista.
- Non toccare i conduttori CC.
- Non toccare i componenti sotto tensione dell'inverter.
- Affidare il montaggio, l'installazione e la messa in servizio dell'inverter esclusivamente a tecnici specializzati provvisti di apposita qualifica.
- In caso di errore, incaricare esclusivamente un tecnico specializzato della sua risoluzione.
- Prima di eseguire qualsiasi operazione sull'inverter, disinserire sempre la tensione come descritto nel presente documento (v. cap. 9, pag. 35).

AVVISO

Danneggiamento della guarnizione del coperchio dell'involucro in caso di gelo

In caso di gelo, se si apre il coperchio superiore e inferiore è possibile danneggiare la guarnizione. Ciò può favorire la penetrazione di umidità nell'inverter.

- Aprire l'inverter solo se la temperatura ambiente è pari ad almeno -5 °C.
- Se è necessario aprire l'inverter in caso di gelo, prima di aprire il coperchio dell'involucro rimuovere il ghiaccio eventualmente formatosi sulla guarnizione (ad es. facendolo sciogliere con aria calda), rispettando le apposite direttive di sicurezza.

6.2 Panoramica del campo di collegamento

6.2.1 Vista dal basso

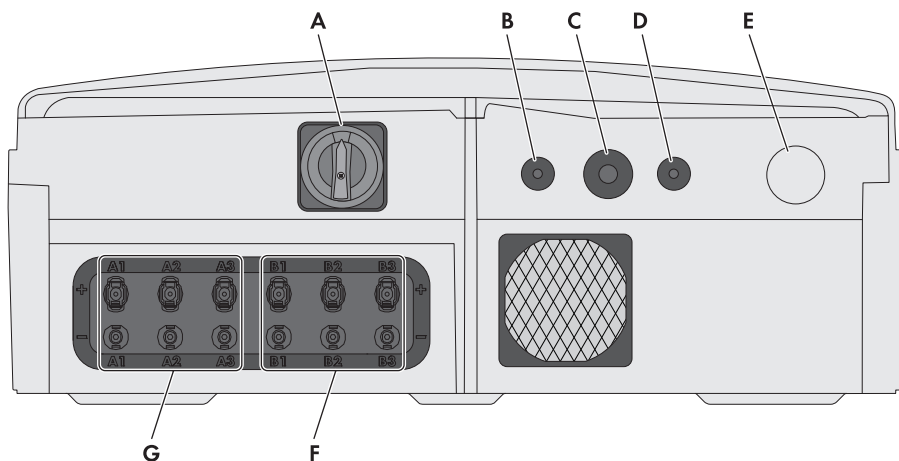


Figura 6: Aperture dell'involucro sul fondo dell'inverter

Posizione	Denominazione
A	Sezionatore di carico CC
B	Apertura dell'involucro M20 con tappo cieco per il cavo del relè multifunzione o di SMA Power Control Module
C	Apertura dell'involucro M32 con tappo cieco per il cavo dati o il cavo di rete
D	Apertura dell'involucro M20 con tappo cieco per il cavo dati o il cavo di rete
E	Apertura dell'involucro per il collegamento CA
F	Terminali CC positivi e negativi, ingresso B
G	Terminali CC positivi e negativi, ingresso A

6.2.2 Vista interna

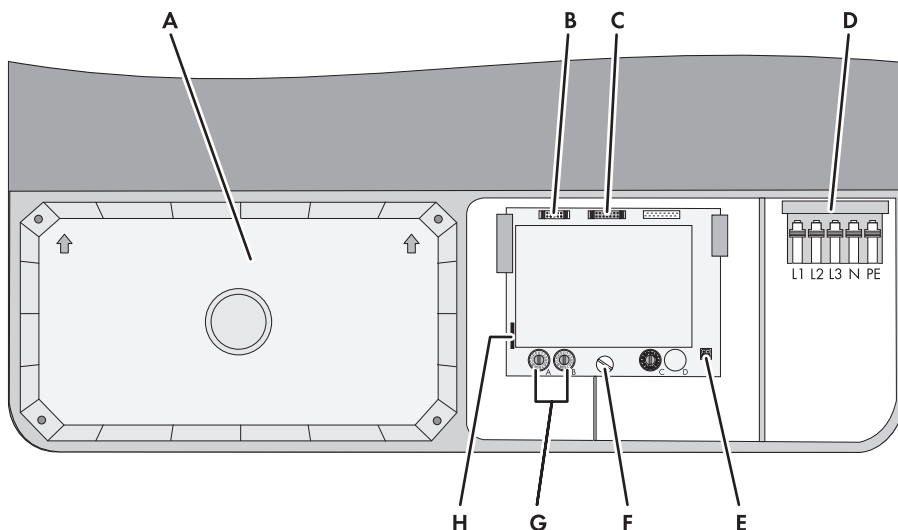


Figura 7: Punti di collegamento all'interno dell'inverter

Posizione	Denominazione
A	Coperchio protettivo CC
B	Presa per il collegamento del relè multifunzione o di SMA Power Control Module
C	Presa per il collegamento dell'interfaccia di comunicazione o del modulo dati
D	Morsettiera per il cavo CA
E	Slot jumper per il passaggio alla lingua inglese sul display
F	Vite per staccare e fissare la scheda di comunicazione
G	Selettori rotativi A e B per l'impostazione del record di dati nazionali
H	Slot per scheda SD, solo per interventi di servizio

6.3 Collegamento CA

6.3.1 Requisiti del collegamento CA

Requisiti dei cavi:

- ☐ Diametro esterno: 14 mm ... 25 mm
- ☐ Sezione conduttore: 4 mm² ... 16 mm²
- ☐ Sezione max del conduttore con puntalino: 10 mm²

- ☐ Lunghezza di spelatura: 12 mm
- ☐ Il cavo deve essere dimensionato in conformità alle direttive locali e nazionali per il dimensionamento delle linee, che possono porre determinati requisiti della sezione minima del conduttore. Il dimensionamento dei cavi viene influenzato da fattori quali corrente nominale CA, tipo di cavo, modalità di posa, ammassamento, temperatura ambiente e perdite di linea massime desiderate (per il calcolo delle perdite di linea, v. il software di progettazione "Sunny Design" a partire della versione software 2.0 sul sito www.SMA-Solar.com).

Sezionatore di carico e protezione di linea:

AVVISO

Danneggiamento dell'inverter dovuto all'impiego di fusibili a vite come sezionatori di carico

I fusibili a vite (ad es. DIAZED o NEOZED) non sono dei sezionatori di carico.

- Non utilizzare fusibili a vite come sezionatori di carico.
- Per la separazione del carico utilizzare un sezionatore di carico o un interruttore automatico (per informazioni ed esempi di dimensionamento, v. l'informazione tecnica "Interruttore automatico" sul sito www.SMA-Solar.com).

- ☐ Per impianti con diversi inverter, è necessario proteggere ciascun inverter con un interruttore automatico trifase dedicato, rispettando la protezione massima consentita (v. cap. 10 "Dati tecnici", pag. 37). In questo modo si evita che sul cavo interessato sussista una tensione residua dopo la separazione.

Unità di monitoraggio correnti di guasto:

- ☐ Se è prescritto l'uso di un interruttore differenziale, è necessario installarne uno che scatti con una corrente di guasto pari o superiore a 100 mA (per informazioni sulla scelta dell'interruttore differenziale, v. l'informazione tecnica "Criteri per la scelta degli interruttori differenziali" sul sito www.SMA-Solar.com).

Categoria di sovratensione

L'inverter può essere utilizzato in reti con categoria d'installazione III o inferiore secondo la normativa IEC 60664-1. Ciò significa che l'inverter può essere collegato in modo permanente nel punto di connessione alla rete in un edificio. In caso di installazioni con lunghi percorsi dei cavi all'aperto sono necessarie misure aggiuntive per la riduzione della categoria di sovratensione IV alla categoria III (v. l'informazione tecnica "Protezione da sovratensioni" sul sito www.SMA-Solar.com).

Messa a terra:**Sicurezza ai sensi IEC 62109**

L'inverter non è dotato di un dispositivo di monitoraggio del conduttore di protezione. Per garantire la sicurezza ai sensi della norma IEC 62109, deve essere adottato uno dei seguenti provvedimenti:

- Collegare un conduttore di protezione in rame con una sezione di almeno 10 mm² alla morsettiera del cavo CA.
- Collegare una messa a terra aggiuntiva con la stessa sezione del conduttore di protezione collegato alla morsettiera del cavo CA (v. cap. 6.3.3 "Messa a terra ulteriore", pag. 25). In questo modo si evita la formazione di una corrente di contatto in caso di guasto del conduttore di protezione sulla morsettiera del cavo CA.

**Collegamento di una messa a terra aggiuntiva**

In alcuni paesi è richiesta per principio una messa a terra aggiuntiva (v. cap. 6.3.3 "Messa a terra ulteriore", pag. 25). Rispettare sempre le normative in vigore a livello locale.

6.3.2 Collegamento dell'inverter alla rete pubblica**TECNICO SPECIALIZZATO****Requisiti:**

- ☐ Devono essere soddisfatte le condizioni di collegamento del gestore di rete.
- ☐ La tensione di rete deve rientrare nel range consentito. L'esatto range di funzionamento dell'inverter è definito nei parametri di funzionamento.

Procedura:

1. Disinserire l'interruttore automatico di tutti e 3 i conduttori esterni e bloccarlo contro il reinserimento accidentale.
2. Se il coperchio inferiore è montato, allentare tutte le relative viti con una brugola da 3 e rimuoverlo sollevandolo dal basso.
3. Rimuovere il nastro adesivo dall'apertura dell'involucro per il cavo CA.
4. Applicare il pressacavo con controdado sull'apertura dell'involucro prevista per il cavo CA.
5. Introdurre il cavo CA nell'inverter attraverso il pressacavo. Se necessario, allentare leggermente il dado a risvolto del pressacavo.
6. Spelare il cavo CA.
7. Accorciare L1, L2, L3 ed N di 5 mm.
8. Spelare L1, L2, L3, N e PE rispettivamente di 12 mm.
9. Premere verso l'alto fino a fine corsa la leva di sicurezza della morsettiera CA.
10. **ATTENZIONE**

Pericolo di incendio in caso di collegamento di 2 conduttori a 1 morsetto

Se si collegano 2 conduttori a 1 morsetto, un cattivo contatto elettrico può causare un incendio.

- Collegare al massimo 1 conduttore per morsetto.

11. **⚠ ATTENZIONE**

Pericolo di schiacciamento a causa dello scatto delle leve di sicurezza

Le leve di sicurezza si chiudono di scatto in modo molto rapido ed energico.

- Spingere in basso le leve di sicurezza della morsettiera del cavo CA utilizzando solo il pollice. Non afferrare l'intera morsettiera del cavo CA e non infilare le dita sotto alle leve.

12. Collegare PE, N, L1, L2 ed L3 in base alle indicazioni sul morsetto per il cavo CA e spingere in basso la leva di sicurezza. La direzione del campo rotante di L1, L2 ed L3 non è rilevante.

13. Assicurarsi che tutti i conduttori siano ben in sede.

14. Avvitare il dado a risvolto sul pressacavo.

6.3.3 Messa a terra ulteriore

⚠ TECNICO SPECIALIZZATO

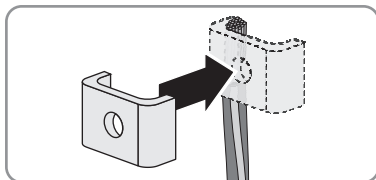
Se nel luogo di installazione è richiesta una seconda messa a terra o un collegamento equipotenziale, è necessario realizzare una messa a terra aggiuntiva dell'inverter. In questo modo si evita la formazione di una corrente di contatto in caso di guasto del conduttore di protezione sulla morsettiera del cavo CA.

Requisito del cavo:

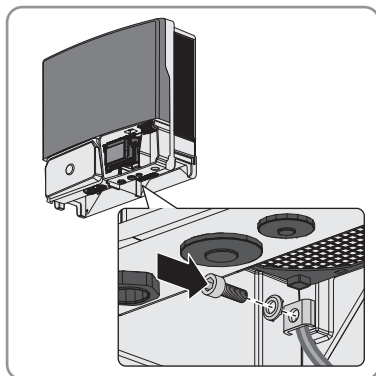
- ☐ Sezione del cavo di messa a terra: max 16 mm²

Procedura:

1. Rimuovere la guaina isolante dal cavo di messa a terra.
2. Infilare il cavo di messa a terra sopra la staffa di fissaggio, disponendo il cavo a sinistra.



3. Serrare la staffa di fissaggio con la vite a testa cilindrica M6x16 e la rondella (coppia: 6 Nm). I denti della rondella devono essere rivolti verso la staffa.



6.4 Collegamento CC

6.4.1 Requisiti del collegamento CC

Requisiti dei moduli FV per ciascun ingresso:

- ☐ Tutti i moduli FV devono essere dello stesso tipo.
- ☐ Su tutte le stringhe deve essere allacciato lo stesso numero di moduli FV collegati in serie.
- ☐ Tutti i moduli FV devono avere lo stesso orientamento.
- ☐ Tutti i moduli FV devono avere la stessa inclinazione.
- ☐ Deve essere rispettata la corrente d'ingresso massima per stringa e non deve essere superata la corrente passante dei terminali CC (v. cap. 10 "Dati tecnici", pag. 37).
- ☐ Devono essere rispettati i valori limite di tensione d'ingresso e corrente d'ingresso dell'inverter (v. cap. 10 "Dati tecnici", pag. 37).
- ☐ Nella giornata statisticamente più fredda, la tensione a vuoto del generatore fotovoltaico non deve mai superare la tensione d'ingresso massima dell'inverter.
- ☐ I cavi di collegamento positivi dei moduli FV devono essere dotati di terminali CC positivi (per informazioni sul confezionamento dei terminali CC, v. le istruzioni per l'installazione dei terminali CC).
- ☐ I cavi di collegamento negativi dei moduli FV devono essere dotati di terminali CC negativi (per informazioni sul confezionamento dei terminali CC, v. le istruzioni per l'installazione dei terminali CC).



Impiego di adattatori a Y per il collegamento in parallelo di stringhe

Gli adattatori a Y non devono essere impiegati per interrompere il circuito CC.

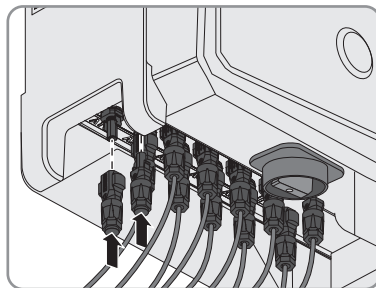
- Non installare gli adattatori a Y in un punto visibile o liberamente accessibile nelle immediate vicinanze dell'inverter.
- Per interrompere il circuito CC, disinserire sempre l'inverter come descritto nel presente documento (v. cap. 9, pag. 35).

6.4.2 Collegamento del generatore fotovoltaico

TECNICO SPECIALIZZATO

1. Assicurarsi che l'interruttore automatico di tutti e 3 i conduttori esterni sia disinserito e bloccato contro la riattivazione.
2. Controllare le dispersioni verso terra delle stringhe FV (v. manuale di servizio sul sito www.SMA-Solar.com).
3. Verificare che i terminali CC presentino la polarità corretta.
Se un terminale CC è provvisto di un cavo CC con la polarità sbagliata, prepararne uno nuovo. Il cavo CC deve presentare sempre la stessa polarità del terminale CC.
4. Accertarsi che la tensione a vuoto del generatore fotovoltaico non superi la tensione d'ingresso massima dell'inverter.

5. Collegare all'inverter i terminali CC precedentemente preparati.



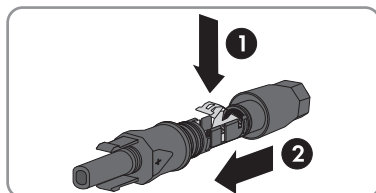
- ☒ I terminali CC scattano in posizione con un clic.

6. **AVVISO**

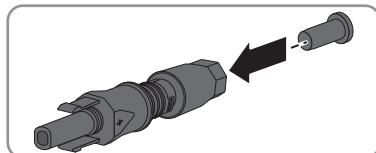
Danneggiamento dell'inverter dovuto alla penetrazione di umidità

La tenuta dell'inverter è assicurata solo nel caso in cui tutti gli ingressi CC non utilizzati siano chiusi con terminali CC e tappi di tenuta.

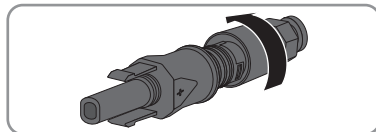
- Non inserire direttamente i tappi di tenuta negli ingressi CC dell'inverter.
- Premere verso il basso la staffa di fissaggio dei terminali CC non necessari e spingere il dado a risvolto sulla filettatura.



- Introdurre il tappo di tenuta nel terminale CC.



- Avvitare saldamente i terminali CC (coppia: 2 Nm).



- Introdurre i terminali CC con i tappi di tenuta nei relativi ingressi CC dell'inverter.

- ☒ I terminali CC scattano in posizione con un clic.

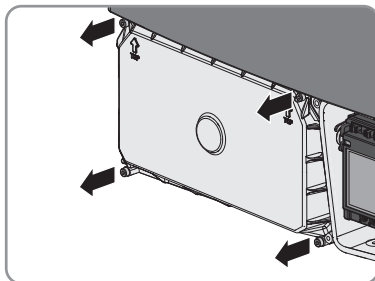
7. Accertarsi che tutti i terminali CC siano saldamente inseriti.

6.4.3 Installazione successiva dello scaricatore di sovratensioni tipo II

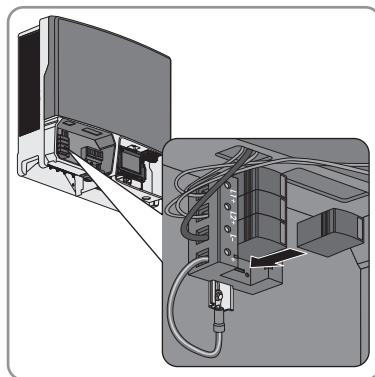
L'equipaggiamento dell'inverter con scaricatori di sovratensioni può avvenire direttamente in fabbrica o in un secondo momento (v. cap. 11 "Accessori", pag. 42).

1. ⚠ PERICOLO**Pericolo di morte per alta tensione**

- Disinserire l'inverter (v. cap. 9, pag. 35).
 - Attendere 20 minuti prima di rimuovere il coperchio protettivo per consentire lo scaricamento delle tensioni residue.
2. Allentare le viti del coperchio protettivo CC con una brugola da 3 e rimuoverlo sollevandolo dal basso.



3. Inserire i nuovi scaricatori di sovratensioni negli appositi slot finché non scattano in posizione con le linguette ad incastro laterali. La finestrella deve trovarsi sulla destra.



4. Appoggiare il coperchio protettivo CC sul bordo superiore, ruotarlo verso il basso e avvitarlo (coppia: 3,5 Nm).

7 Messa in servizio

7.1 Procedura

Procedura	V.
1. Verificare il record di dati nazionali su cui è impostato l'inverter.	Foglio aggiuntivo con le impostazioni di fabbrica, targhetta di identificazione o display
2. Se il record di dati nazionali non è corretto per il proprio paese o per la destinazione d'uso, impostare il set di dati desiderato e la relativa lingua del display entro le prime 10 ore di immissione in rete tramite i selettori rotativi posti sull'inverter.	Cap. 7.2, pag. 29
3. Mettere in servizio l'inverter.	Cap. 7.3, pag. 31

7.2 Impostazione del record di dati nazionali

TECNICO SPECIALIZZATO

Impostare il record di dati nazionali in funzione del proprio paese e della destinazione d'uso entro le prime 10 ore di immissione in rete tramite i selettori rotativi posti sull'inverter. Dopo le prime 10 ore di immissione in rete sarà possibile modificare il record di dati nazionali solo mediante un prodotto di comunicazione.

Record di dati nazionali per il funzionamento con protezione di disaccoppiamento esterna

Per il funzionamento di un impianto FV con una protezione di disaccoppiamento esterna, l'inverter è provvisto di un record di dati nazionali aggiuntivo denominato **Normativa sull'immissione in media tensione (Germania)**. Quest'ultimo consente di ampliare il range di funzionamento dell'inverter per tensione e frequenza. Tale record di dati può essere selezionato solo qualora la disinserzione dell'impianto FV avvenga tramite l'interruttore esterno.

- Se si imposta il record di dati nazionali per il funzionamento con protezione di disaccoppiamento esterna, è possibile far funzionare l'inverter solo tramite una protezione di disaccoppiamento esterna trifase. Senza quest'ultima l'inverter non si disconnette dalla rete pubblica in caso di superamento dei valori previsti dalle norme specifiche per il paese in questione.

Posizioni dei selettori

Selettore rotativo A	Selettore rotativo B	Record di dati nazionali
0	0	Stato alla consegna
1	0	VDE0126-1-1
1	2	VDE-AR-N4105*

Selettore rotativo A	Selettore rotativo B	Record di dati nazionali
1	6	VDE-AR-N4105-HP**
1	B	VFR2014
2	8	AS4777.3 ¹
3	2	CEI 0-21 esterno ^{1***}
4	0	RD1699 ¹
4	1	RD1663/661-A ¹
4	8	PPC
5	A	G59/3
6	0	EN50438
6	E	NEN-EN50438
7	8	C10/11/2012
A	0	Normativa sull'immissione in media tensione (Germania) ¹
A	C	SI4777_HS131_Pf ¹
B	0	MVtgDirective Internal ¹
B	8	IEC61727/MEA ¹
B	C	IEC61727/PEA ¹
D	0	Funzionamento ad isola 60 Hz ¹
E	0	Funzionamento ad isola 50 Hz ¹

* Impostazione secondo la norma VDE-AR-N4105 per impianti fotovoltaici ≤ 3,86 kVA (Germania)

** Impostazione secondo la norma VDE-AR-N4105 per impianti fotovoltaici > 13,8 kVA (Germania)

*** Impostazione secondo la norma CEI 0-21 per impianti fotovoltaici > 6 kVA con protezione di interfaccia esterna (Italia)

¹ record di dati nazionali in preparazione

La presente sintesi rappresenta solo un estratto valido al momento della stampa. Un elenco aggiornato e completo è reperibile nell'informazione tecnica "Panoramica delle posizioni dei selettori rotativi" sul sito www.SMA-Solar.com.

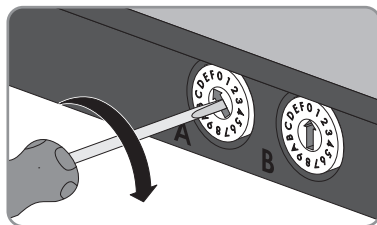
Procedura:

1. PERICOLO

Pericolo di morte per alta tensione

- Accertarsi che l'inverter sia disinserito e che il coperchio dell'involucro sia smontato (v. cap. 9, pag. 35).

2. Regolare i selettori rotativi **A** e **B** sulla posizione desiderata utilizzando un cacciavite a taglio da 2,5 mm.



- ☑ L'inverter applica l'impostazione successivamente alla messa in servizio. Questo processo può durare fino a 5 minuti.

7.3 Messa in servizio dell'inverter

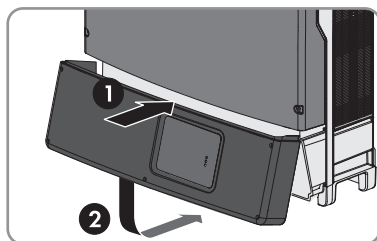
⚠ TECNICO SPECIALIZZATO

Requisiti:

- ☐ L'inverter deve essere correttamente montato.
- ☐ L'interruttore automatico deve essere correttamente dimensionato.
- ☐ Tutti i cavi devono essere correttamente collegati.
- ☐ Gli ingressi CC non utilizzati devono essere chiusi con gli appositi terminali CC e tappi di tenuta.
- ☐ Il record di dati nazionali deve essere impostato correttamente in funzione del paese o della destinazione d'uso.
- ☐ Le aperture non utilizzate per il collegamento Ethernet o la comunicazione all'interno dell'involucro dell'inverter devono essere chiuse in maniera ermetica. A tal fine è possibile utilizzare i tappi ciechi montati in fabbrica.

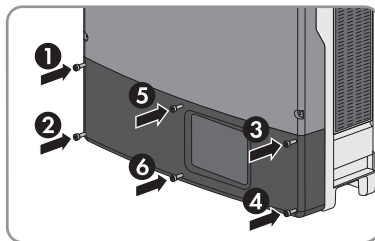
Procedura:

1. Accertarsi che il cavo CA sia posato in maniera tale che il divisorio del coperchio inferiore non lo danneggi.
2. Inserire il coperchio inferiore dall'alto e farlo ruotare verso il basso. Le viti devono sporgere dallo stesso.

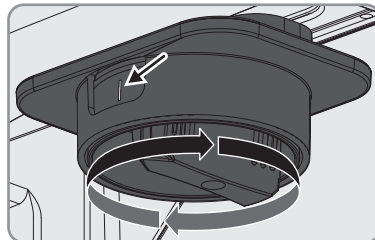


3. Serrare tutte le 6 viti con una brugola da 3 nella sequenza da 1 a 6 (coppia: 2,0 Nm).

Rispettando la sequenza data si evita che il coperchio venga avvitato storto e che l'involucro non sia quindi chiuso a tenuta.



4. Portare il sezionatore di carico CC in posizione I



5. Attivare l'interruttore automatico di tutti e 3 i conduttori esterni.

☑ Il LED verde si accende. Inizia il processo di immissione.

✗ Il LED verde lampeggia?

La tensione d'ingresso CC è ancora insufficiente.

- Il processo di immissione inizierà quando la tensione d'ingresso CC sarà sufficiente.

✗ Il LED rosso è acceso?

Probabilmente si è verificato un errore.

- Risolvere l'errore (v. il manuale di servizio, reperibile sul sito www.SMA-Solar.com).

8 Configurazione

8.1 Procedura

TECNICO SPECIALIZZATO

Dopo aver messo in servizio l'inverter può eventualmente essere necessario regolare diverse impostazioni tramite i selettori rotativi dell'inverter o attraverso un prodotto di comunicazione. Il presente capitolo descrive la procedura di configurazione e fornisce una panoramica sulle operazioni, da svolgere tassativamente nella sequenza indicata.

Procedura	V.
1. Se l'inverter è dotato di un modulo dati Speedwire / Webconnect, integrarlo in una rete Speedwire ed eventualmente registrarlo su Sunny Portal.	Istruzioni dell'interfaccia di comunicazione reperibili sul sito www.SMA-Solar.com
2. Per amministrare i dati dell'impianto o impostare i parametri dell'inverter, rilevare l'inverter stesso con un prodotto di comunicazione.	Istruzioni del prodotto di comunicazione sul sito www.SMA-Solar.com
3. Modificare l'ora e la password dell'impianto.	Istruzioni del prodotto di comunicazione sul sito www.SMA-Solar.com
4. In presenza di moduli FV parzialmente ombreggiati, attivare e impostare OptiTrac Global Peak.	Cap. 8.3, pag. 34

8.2 Modifica dei parametri di funzionamento

TECNICO SPECIALIZZATO

Il presente capitolo descrive la procedura di base per la modifica dei parametri di funzionamento. Svolgere questa operazione sempre come descritto qui di seguito. Alcuni parametri di funzionamento sensibili possono essere visualizzati e modificati solo da tecnici specializzati (per maggiori informazioni sulla modifica dei parametri, v. istruzioni del prodotto di comunicazione).

I parametri di funzionamento dell'inverter sono impostati di fabbrica su determinati valori. I parametri di funzionamento possono essere modificati con un prodotto di comunicazione al fine di ottimizzare il funzionamento dell'inverter stesso.

Requisiti:

- ☐ A seconda del tipo di comunicazione, è necessario disporre di un computer dotato di interfaccia Ethernet.
- ☐ È necessario disporre di un prodotto di comunicazione adatto al tipo di comunicazione impiegato.
- ☐ L'inverter deve essere stato rilevato dal prodotto di comunicazione.

- ☐ La modifica dei parametri rilevanti per la rete deve essere approvata dal gestore di rete competente.
- ☐ Per la modifica di parametri rilevanti per la rete è necessario disporre del codice SMA Grid Guard (v. il certificato "Modulo di richiesta del codice SMA Grid Guard" sul sito www.SMA-Solar.com).

Procedura:

1. Effettuare il login come **Installatore** o **Utente** tramite l'interfaccia utente del prodotto di comunicazione o mediante il software.
2. Immettere il codice SMA Grid Guard se necessario.
3. Selezionare il parametro desiderato e configurarlo.
4. Salvare l'impostazione.

8.3 Impostazione di SMA OptiTrac Global Peak

TECNICO SPECIALIZZATO

In presenza di moduli FV parzialmente ombreggiati impostare l'intervallo di tempo durante il quale l'inverter ottimizza l'MPP dell'impianto fotovoltaico.

La procedura di base per la modifica dei parametri di funzionamento è descritta in un altro capitolo (v. cap. 8.2, pag. 33).

Procedura:

- Selezionare il parametro **Tempo di ciclo dell'algoritmo OptiTrac Global Peak** o **MPPShdw.CycTms** e impostare l'intervallo desiderato. L'intervallo ottimale è di regola pari a 6 minuti. Questo valore dovrebbe essere aumentato solo in caso di cambiamento estremamente lento della situazione di ombreggiamento.
- ☒ L'inverter ottimizza l'MPP dell'impianto fotovoltaico in base all'intervallo impostato.

9 Disinserzione dell'inverter

TECNICO SPECIALIZZATO

Prima di eseguire qualsiasi operazione sull'inverter, disinserire sempre quest'ultimo come descritto nel presente capitolo. Rispettare sempre la sequenza indicata.

AVVISO

Danneggiamento della guarnizione del coperchio dell'involucro in caso di gelo

In caso di gelo, se si apre il coperchio superiore e inferiore è possibile danneggiare la guarnizione. Ciò può favorire la penetrazione di umidità nell'inverter.

- Aprire l'inverter solo se la temperatura ambiente è pari ad almeno -5 °C.
- Se è necessario aprire l'inverter in caso di gelo, prima di aprire il coperchio dell'involucro rimuovere il ghiaccio eventualmente formatosi sulla guarnizione (ad es. facendolo sciogliere con aria calda), rispettando le apposite direttive di sicurezza.

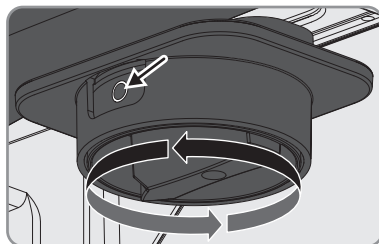
AVVISO

Danneggiamento irreparabile dell'apparecchio di misurazione dovuto a sovratensione

- Impiegare soltanto apparecchi di misurazione con un range di tensione d'ingresso CC fino ad almeno 1 000 V o superiore.

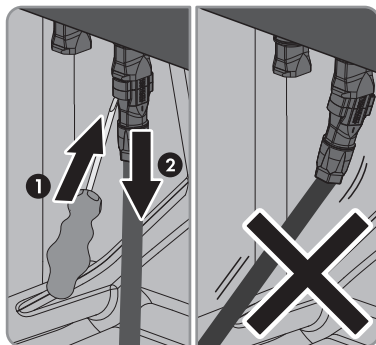
Procedura:

1. Disinserire l'interruttore automatico di tutti e 3 i conduttori esterni e bloccarlo contro il reinserimento accidentale.
2. Portare il sezionatore di carico CC in posizione **O**.



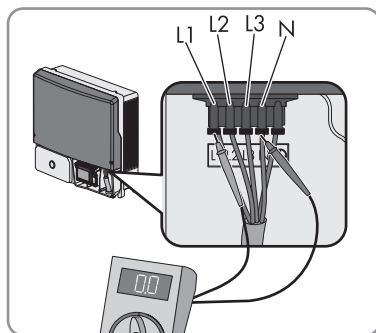
3. In caso di impiego di un relè multifunzione, disinserire la tensione di alimentazione dell'utilizzatore.
4. Attendere fino a quando i LED ed eventualmente l'utilizzatore collegato al relè multifunzione non si sono spenti.
5. Verificare l'assenza di corrente su tutti i cavi CC mediante una pinza amperometrica.
6. Allentare tutte le 6 viti del coperchio inferiore con una brugola da 3 e rimuoverlo sollevandolo dal basso.

7. Sbloccare ed estrarre tutti i terminali CC. A tal fine, inserire un cacciavite a taglio da 3,5 mm o un tira molle ad angolo in una delle fessure laterali ed estrarre il terminale CC tirandolo in linea retta verso il basso. Durante tale operazione, non tirare il cavo.



8. Verificare l'assenza di tensione sugli ingressi CC dell'inverter.

9. Verificare in sequenza l'assenza di tensione sulla morsettiera CA fra **L** ed **N** e successivamente fra **L** e **PE** con un apposito apparecchio di misurazione. A tale scopo, inserire il sensore (diametro: max 2 mm) nell'apertura rotonda dei morsetti.



10. Verificare l'assenza di tensione fra tutti i morsetti del relè multifunzione e **PE** della morsettiera CA.

11. **AVVISO**

Danneggiamento dell'inverter per scarica elettrostatica

Le scariche elettrostatiche possono provocare danni irreparabili ai componenti interni dell'inverter.

- Scaricare la propria carica elettrostatica prima di toccare i componenti.

10 Dati tecnici

Ingresso CC

	STP 20000TL-30	STP 25000TL-30
Potenza CC massima con $\cos \varphi = 1$	20 440 W	25 550 W
Tensione d'ingresso massima	1 000 V	1 000 V
Range di tensione MPP	320 V ... 800 V	390 V ... 800 V
Tensione nominale d'ingresso	600 V	600 V
Tensione d'ingresso minima	150 V	150 V
Tensione d'ingresso d'avviamento	188 V	188 V
Corrente d'ingresso massima, ingresso A	33 A	33 A
Corrente d'ingresso massima, ingresso B	33 A	33 A
Numero di ingressi MPP indipendenti	2	2
Stringhe per ingresso MPP	3	3
Categoria di sovratensione secondo IEC 60664-1	II	II

Uscita CA

	STP 20000TL-30	STP 25000TL-30
Potenza massima 230 V, 50 Hz	20 000 W	25 000 W
Potenza apparente CA massima	20 000 VA	25 000 VA
Tensione di rete nominale	230 V	230 V
Tensione nominale CA	220 V / 230 V / 240 V	220 V / 230 V / 240 V
Range di tensione alternata*	180 V ... 280 V	180 V ... 280 V
Corrente nominale CA a 220 V / 230 V / 240 V	29 A	36,2 A
Corrente d'uscita massima	29 A	36,2 A
Corrente d'uscita massima in caso di errore	50 A	50 A
Fattore di distorsione armonica (THD) della corrente d'uscita con THD della tensione CA < 2% e potenza CA > 50% della potenza massima	≤ 3 %	≤ 3 %
Frequenza di rete nominale	50 Hz	50 Hz

	STP 20000TL-30	STP 25000TL-30
Frequenza di rete CA*	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz
Range di funzionamento con frequenza di rete CA a 50 Hz	44 Hz - 55 Hz	44 Hz - 55 Hz
Range di funzionamento con frequenza di rete CA a 60 Hz	54 Hz - 65 Hz	54 Hz - 65 Hz
Fattore di potenza alla potenza massima	1	1
Fattore di sfasamento, impostabile	0 _{sovraeccitato} ... 0 _{sottoeccitato}	0 _{sovraeccitato} ... 0 _{sottoeccitato}
Fasi di immissione	3	3
Fasi di collegamento	3	3
Categoria di sovratensione secondo IEC 60664-1	III	III

* A seconda del record di dati nazionali impostato

Grado di rendimento

	STP 20000TL-30	STP 25000TL-30
Grado di rendimento massimo, η_{\max}	98,4 %	98,4 %
Grado di rendimento europeo, η_{EU}	98,0 %	98,0 %

Dispositivi di protezione

Protezione contro l'inversione della polarità CC	Diodo di cortocircuito
Dispositivo di disinserizione lato ingresso*	Sezionatore di carico CC
Protezione contro sovratensioni CC	Varistori controllati termicamente opzionale: scaricatore di sovratensioni tipo II
Resistenza ai cortocircuiti CA	Regolazione di corrente
Monitoraggio della rete	SMA Grid Guard 3
Protezione massima consentita	50 A
Monitoraggio della dispersione verso terra	Monitoraggio dell'isolamento: $R_{\text{iso}} > 250 \text{ k}\Omega$
Unità di monitoraggio correnti di guasto sensibili a tutte le correnti	Presente

* Opzionale

Dati generali

Larghezza x altezza x profondità	665 mm x 690 mm x 265 mm
Peso	61 kg

Lunghezza x larghezza x altezza della confezione	780 mm x 380 mm x 790 mm
Peso di trasporto	68 kg
Classe climatica secondo IEC 60721-3-4	4K4H
Categoria ambientale	Esterno
Grado di inquinamento all'esterno dell'involucro	3
Grado di inquinamento all'interno dell'involucro	2
Range di temperature di funzionamento	-25 °C ... +60 °C
Valore massimo ammissibile per l'umidità relativa, non condensante	100 %
Altitudine operativa massima s.l.m.	3 000 m
Rumorosità tipica	51 dB(A)
Potenza di dissipazione durante il funzionamento notturno	1 W
Topologia	Senza trasformatore
Principio di raffreddamento	SMA OptiCool
Grado di protezione componenti elettronici secondo IEC 60529	IP65
Classe di isolamento secondo IEC 61140	I
Sistemi di distribuzione	TN-C, TN-S, TN-C-S, TT (se $U_{N,PE} < 20 V$)
Omologazioni e norme nazionali Aggiornamento 07/2014*	AS 4777, BDEW 2008, C10/11:2012, CE, CEI 0-16, CEI 0-21, DIN EN 62109-1, EN 50438, G59/3, IEC 61727/MEA, IEC 61727/PEA, IEC 62109-2, NEN EN 50438, NRS 097-2-1, PPC, RD 661/2007, RD 1699:2011, SI 4777, VDE- AR-N4105, VDE 0126-1-1, VFR 2014, UTE C15-712-1

* **AS 4777, BDEW 2008, CEI 0-16, CEI 0-21, IEC 61727/MEA, IEC 61727/PEA, NRS 097-2-1, SI 4777:** in preparazione.

EN 50438: non vale per tutte le deroghe nazionali alla norma EN 50438.

IEC 62109-2: il requisito per il rispetto della norma è che l'inverter sia dotato di un relè multifunzione utilizzato come contatto di segnalazione guasto oppure che sussista un collegamento a Sunny Portal e che sullo stesso sia stato attivato il servizio di allerta in caso di guasto.

NRS 97-1-2: questa norma richiede un'etichetta specifica applicata sul quadro di distribuzione CA che indichi il distacco dell'inverter sul lato CA in caso d'interruzione dell'alimentazione di rete (per maggiori informazioni v. NRS 97-1-2, punti 4.2.7.1 e 4.2.7.2).

RD 1699 e RD 661/2007: per limitazioni in determinate regioni, rivolgersi al Servizio di assistenza tecnica SMA.

Condizioni ambientali secondo IEC 60721-3-4, installazione tipo C, classe 4K4H

Range esteso di temperature	-25 °C ... +60 °C
Range esteso di umidità	0 % ... 100 %
Valore limite per umidità relativa, non condensante	100 %
Range esteso di pressione atmosferica	79,5 kPa ... 106 kPa

Condizioni ambientali secondo IEC 60721-3-4, trasporto tipo E, classe 2K3

Range di temperature	-25 °C ... +70 °C
----------------------	-------------------

Dotazione

Collegamento CC	Terminale CC SUNCLIX
Collegamento CA	Morsetto a molla
Relè multifunzione	Opzionale
RS485, con separazione galvanica	Opzionale
Modulo dati Speedwire / Webconnect	Opzionale
SMA Power Control Module	Opzionale
Scaricatore di sovratensioni tipo II	Opzionale

Ventola

Larghezza x altezza x profondità	60 mm x 60 mm x 25,4 mm
Rumorosità, valore tipico	≤ 29 dB(A)
Altitudine operativa massima	3 000 m
Flusso d'aria	≥ 40 m³/h

Coppie

Viti coperchio superiore	6 Nm ± 0,3 Nm
Viti coperchio inferiore	2 Nm ± 0,3 Nm
Viti del coperchio protettivo CC	3,5 Nm
Vite per la messa a terra aggiuntiva	5,8 Nm
Dado a risvolto SUNCLIX	2 Nm

Capacità di memorizzazione dei dati

Rendimenti energetici con andamento giornaliero	63 giorni
Rendimenti giornalieri	30 anni

Messaggi di evento per il gruppo Utente	250 eventi
Messaggi di evento per il gruppo Installatore	250 eventi

11 Accessori

Nella tabella seguente sono riportati gli accessori relativi al prodotto. In caso di necessità possono essere ordinati presso SMA Solar Technology AG o il proprio rivenditore specializzato.

Denominazione	Breve descrizione	Codice d'ordine SMA
Modulo dati 485	Modulo dati 485 come kit di modifica	DM-485CB-10
Modulo dati Speedwire / Webconnect	Modulo dati Speedwire / Webconnect come kit di modifica	SWDM-10
SMA Power Control Module	Interfaccia multifunzione per la gestione di rete	PWCMOD-10
Kit di modifica relè multifunzione	Relè multifunzione per il potenziamento dell'inverter FV	MFR01-10
Scaricatore di sovratensioni tipo II	Kit di modifica con scaricatore di sovratensioni CC tipo II per ingresso A e B	DC_SPD_KIT3-10

12 Contatto

In caso di problemi tecnici con i nostri prodotti si prega di rivolgersi al Servizio di assistenza tecnica SMA. Per poter fornire un'assistenza mirata, necessitiamo dei seguenti dati:

- Tipo di inverter
- Numero di serie dell'inverter
- Versione firmware dell'inverter
- Eventuali impostazioni nazionali specifiche dell'inverter
- Tipo e numero dei moduli fotovoltaici collegati
- Luogo e altitudine di montaggio dell'inverter
- Codice evento a 3 o 4 cifre e messaggio sul display dell'inverter
- Dotazione opzionale, ad es. prodotti di comunicazione
- Modalità d'uso del relè multifunzione (se presente)

Australia	SMA Australia Pty Ltd. Sydney	Toll free for Australia: 1800 SMA AUS (1800 762 287) International: +61 2 9491 4200
Belgien/Belgi- que/België	SMA Benelux BVBA/SPRL Mecheln	+32 15 286 730
Brasil	Vide España (Espanha)	
Česko	SMA Central & Eastern Europe s.r.o. Praha	+420 235 010 417
Chile	Ver España	
Danmark	Se Deutschland (Tyskland)	
Deutschland	SMA Solar Technology AG Niestetal	Medium Power Solutions Wechselrichter: +49 561 9522-1499 Kommunikation: +49 561 9522-2499 SMA Online Service Center: www.SMA.de/Service
		Hybrid Energy Solutions Sunny Island: +49 561 9522-399 PV-Diesel Hybridsysteme: +49 561 9522-3199
		Power Plant Solutions Sunny Central: +49 561 9522-299
España	SMA Ibérica Tecnología Solar, S.L.U. Barcelona	Llamada gratuita en España: 900 14 22 22 Internacional: +34 902 14 24 24

France	SMA France S.A.S. Lyon	Medium Power Solutions Onduleurs : +33 472 09 04 40 Communication : +33 472 09 04 41
		Hybrid Energy Solutions Sunny Island : +33 472 09 04 42
		Power Plant Solutions Sunny Central : +33 472 09 04 43
India	SMA Solar India Pvt. Ltd. Mumbai	+91 22 61713888
Italia	SMA Italia S.r.l. Milano	+39 02 8934-7299
Κύπρος/Kıbrıs	Βλέπε Ελλάδα/ Bkz. Ελλάδα (Yunanistan)	
Luxemburg/Lu-xembourg	Siehe Belgien Voir Belgique	
Magyarország	lásd Česko (Csehország)	
Nederland	zie Belgien (België)	
Österreich	Siehe Deutschland	
Perú	Ver España	
Polska	Patrz Česko (Czechy)	
Portugal	SMA Solar Technology Portugal, Unipessoal Lda Lisboa	Isento de taxas em Portugal: 800 20 89 87 Internacional: +351 212377860
România	Vezi Česko (Cehia)	
Schweiz	Siehe Deutschland	
Slovensko	pozri Česko (Česká republika)	
South Africa	SMA Solar Technology South Africa Pty Ltd. Centurion (Pretoria)	08600 SUNNY (08600 78669) International: +27 (12) 643 1785
United King-dom	SMA Solar UK Ltd. Milton Keynes	+44 1908 304899
Ελλάδα	SMA Hellas AE Αθήνα	801 222 9 222 International: +30 212 222 9 222
България	Вижте Ελλάδα (Γърция)	
ไทย	SMA Solar (Thailand) Co., Ltd. กรุงเทพฯ	+66 2 670 6999

대한민국	SMA Technology Korea Co., Ltd.	+82 2 508-8599	
서울			
中国	SMA Beijing Commercial Company Ltd.	+86 10 5670 1350	
北京			
+971 2 234-6177	SMA Middle East LLC		الإمارات العربية المتحدة
	أبو ظبي		
Other countries	International SMA Service Line	Toll free worldwide: 00800 SMA SERVICE	
	Niestetal	(+800 762 7378423)	

13 Dichiarazione di conformità CE

Ai sensi delle direttive CE

- 2004/108/CE (compatibilità elettromagnetica, CEM)
- 2006/95/CE (Bassa tensione, BT)

Con la presente SMA Solar Technology AG dichiara che gli inverter descritti nel presente documento sono conformi ai requisiti fondamentali e ad altre disposizioni rilevanti delle suddette direttive. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile sul sito www.SMA-Solar.com.



SMA Solar Technology

www.SMA-Solar.com

